

Contem comigo!

O JMD (Jugendmigrationsdienst - Serviço de Migração de Jovens) presta-me apoio de modo a que me possa integrar de forma bem-sucedida na sociedade alemã, na escola, formação e vida social e cultural. Acompanha-me de forma segura e duradoura, tendo em consideração a minha situação e necessidades na íntegra. Os conselheiros do JMD falam comigo sobre os meus pontos fortes, capacidades e desejos. Planeiam comigo os passos individuais e atividades para a integração e apoiam-me na implementação. Este aconselhamento e apoio são gratuitos para mim.

De modo a poder alcançar os objetivos acordados, estou disposto(a) a colaborar ativamente. Realizarei as tarefas discutidas para me adaptar o melhor possível e rapidamente na sociedade alemã e me sentir bem na Alemanha. Isto também inclui o cumprimento dos prazos e acordos da minha parte. Se surgirem problemas que eu não consiga resolver sozinho(a) e que, de alguma forma, me impeçam de participar, posso pedir sempre ajuda ao meu conselheiro.

Declaração de consentimento:

Para o planeamento de apoio à integração é necessário fazer um levantamento e utilização de determinados dados pessoais, como o nome, data de nascimento, sexo, data de chegada, país de origem e estado civil. Também serão solicitados dados particulares privilegiados sobre a minha saúde e a minha origem étnica (sec. 3, par. 9, Lei de Proteção de Dados Alemã - BDSG).

Posso decidir livremente se aceito o levantamento e utilização dos meus dados pessoais. Se não estiver de acordo com o levantamento e utilização dos dados e não apresentar uma declaração de consentimento, não poderei ser incluído(a) no planeamento de apoio e obterei apenas um aconselhamento.

Concordo que o **JMD (Jugendmigrationsdienst - Serviço de Migração de Jovens)**

faça um levantamento dos meus dados pessoais, que são necessários para a minha integração linguística, escolar, profissional e social, e que os guarde e utilize até ter 27 anos. O armazenamento e utilização dos dados são realizados exclusivamente para o apoio à integração.

Os meus dados serão tratados confidencialmente, respeitando as disposições relativas à proteção de dados. No entanto, o JMD está dependente do apoio de prestadores de serviços que operam o hardware e software e apenas atuam sob as instruções do JMD. São a empresa Intevation GmbH / Osnabrück (para o software) e a empresa PlusServer GmbH (servidor). Estas empresas também estão sujeitas a uma obrigação de confidencialidade. Em qualquer caso, todos os dados pessoais permanecem no JMD.

Tenho sempre a possibilidade de ver os dados armazenados sobre mim junto do JMD acima referido. Posso renunciar ao presente consentimento a qualquer momento.

Compreendi a declaração de consentimento e as questões pendentes foram discutidas comigo.

Nome: _____
residente em

Apelido: _____

Rua: _____

Código postal/localidade: _____

Local, data

Assinatura do jovem
ou do respetivo representante legal